

LABORE ET CONSTANTIA

ESTUDIOS ANDALUSÍES: ENSAYOS SELECTOS



LABORE ET CONSTANTIA

ESTUDIOS ANDALUSÍES: ENSAYOS SELECTOS

COLECCIÓN DE ESTUDIOS ÁRABO-ISLÁMICOS DE ALMONASTER LA REAL.

DIRECTORA DE LA COLECCIÓN:

Dra. Fátima ROLDÁN CASTRO. Universidad de Sevilla.

COMITÉ CIENTÍFICO:

Dra. María ARCAS CAMPOY. Universidad de La Laguna.

Dra. Carmela BAFFIONI. Università degli Studi di Napoli L'Orientale.

Dr. Luis BERNABÉ PONS. Universidad de Alicante.

Dr. Pascal BURST. CNRS, EHESS, IISMM, Paris.

Dr. Francisco FRANCO-SÁNCHEZ. Universidad de Alicante.

Dr. Xavier LUFFIN. Université Libre de Bruxelles.

Dr. Miguel Ángel MANZANO. Universidad de Salamanca.

Dra. Christine MAZZOLI. Université de Nantes.

Dr. Muhammad MEOUAK. Universidad de Cádiz.

Dr. Emilio MOLINA LÓPEZ. Universidad de Granada.

Dra. Cynthia ROBINSON. Cornell University.

Dra. M^a Jesús VIGUERA. Universidad Complutense de Madrid.

Dra. Iola ZILIO-GRANDI. Università Ca' Foscari, Venezia.

CONSEJO DE REDACCIÓN:

Dra. Maravillas AGUIAR AGUILAR. Universidad de La Laguna.

Dña. Rocío ANGLADA. Arqueóloga municipal. Carmona (Sevilla).

Dr. Rachid EL-HOUR AMRO. Universidad de Salamanca.

Dra. Eva LAPIEDRA GUTIÉRREZ. Universidad de Alicante.

Dra. Gracia LÓPEZ ANGUITA. Universidad de Sevilla.

Dra. Rosa Isabel MARTÍNEZ LILLO. Universidad Autónoma de Madrid.

Dr. Salvador PEÑA. Universidad de Málaga.

Dr. Carmelo PÉREZ BUFRÁN. Universidad de Granada.

Dra. Mónica RÍOS PINÉS. Universidad de Barcelona.

Dra. Delfina SERRANO RUANO. ILC, CCHS-CSIC, Madrid.

Dr. Francisco VIDAL CASTRO. Universidad de Jaén.

MARAVILLAS AGUIAR AGUILAR

ANA MARÍA CABO GONZÁLEZ

JUAN PEDRO MONFERRER-SALA

(COORDINADORES)

 **Servicio de Publicaciones**
Universidad de La Laguna



UCOPress

Editorial Universidad de Córdoba

Córdoba 2022

Labore et constantia. Estudios andaluzes: ensayos selectos.- UCOPress. Editorial Universidad de Córdoba; Editorial Universidad de Sevilla; Servicio de Publicaciones Universidad de La Laguna
17 x 24, 788 pp., il. b/n y color

THEMA: 3K-ES-B

Maravillas Aguiar Aguilar, Ana María Cabo González, Juan Pedro Monferrer-Sala
(coordinadores)

COLECCIÓN DE ESTUDIOS ÁRABO-ISLÁMICOS DE ALMONASTER LA REAL. Núm.: 22

COMITÉ EDITORIAL: Araceli López Serena (Directora de la Editorial Universidad de Sevilla)
Elena Leal Abad (Subdirectora)

Concepción Barrero Rodríguez
Rafael Fernández Chacón
María Gracia García Martín
Ana Ilundáin Larrañeta
María del Pópulo Pablo-Romero Gil-Delgado
Manuel Padilla Cruz
Marta Palenque Sánchez
María Eugenia Petit-Breuilh Sepúlveda
José-Leonardo Ruiz Sánchez
Antonio Tejedor Cabrera

Motivo de cubierta: detalle de Kama Bullata, Bilqis 5, 2014

© Maravillas Aguiar Aguilar, Ana María Cabo González, Juan Pedro Monferrer-Sala (coordinadores)
© De los textos, los autores

© UCOPress. Editorial Universidad de Córdoba. 2022
Campus Universitario de Rabanales
Ctra. Nacional IV, Km. 396. 14071 Córdoba
Tel.: 957 212 165
www.uco.es/ucopress • ucopress@uco.es

© Editorial Universidad de Sevilla, 2022
Porvenir, 27. 41013 Sevilla
Tels.: 954 487 447; 954 487 451; Fax: 954 487 443
https://editorial.us.es • eus4@us.es

© Servicio de Publicaciones. Universidad de La Laguna. 2022
C/ Pedro Zerolo, s/n. Edificio Central
Apartado 456. 38200 San Cristóbal de La Laguna (Tenerife)
Tel.: 922 319 198
https://www ull.es/servicios/publicaciones/ • servicio.publicaciones@ull.es

ISBN UCOPress. Editorial Universidad de Córdoba: 978-84-9927-706-6

ISBN Editorial Universidad de Sevilla: 978-84-472-2375-6

ISBN Servicio de Publicaciones. Universidad de La Laguna: 978-84-16471-22-5

Depósito legal: CO 1048-2022

Impresión: Gráficas Minerva de Córdoba, S.L.
Tel. 957 322 222

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad ni parte de este libro puede reproducirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación magnética o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin permiso escrito de UCOPress.

Editorial Universidad de Córdoba; Editorial Universidad de Sevilla; y
Servicio de Publicaciones Universidad de La Laguna

Impreso en papel ecológico

Impreso en España-Printed in Spain



María del Dulce Nombre Arcas Campoy

ÍNDICE

PRESENTACIÓN	
Maravillas Aguiar Aguilár, Ana María Cabo González y Juan Pedro Monferrer Sala	15
MARÍA ARCAS CAMPOY: <i>LABORE ET CONSTANTIA</i>	
Maravillas Aguiar Aguilár e Inmaculada Camarero Castellano ..	17
MARÍA ARCAS, EL DERECHO ISLÁMICO Y LA ESCUELA DE ESTUDIOS ÁRABES	
Camilo Álvarez de Morales y Emilio Molina López	49
LOS ESTUDIOS ÁRABES EN LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA	
Maravillas Aguiar Aguilár	77

ESTUDIOS

ACERCA DE LA VOZ <i>MACANGE</i> EN <i>EL QUIJOTE</i>	
Jordi Agudé	107
INNOVACIÓN EPIGRÁFICA ALMORÁVIDE. LÁPIDA DEL CASTELO DE SÃO JORGE (LISBOA)	
Carmen Barceló	115
ALGUNAS CORRESPONDENCIAS ENTRE FITÓNIMOS DE CANARIAS Y DEL ÁRABE <i>HASSĀNIYYA</i>	
Joaquín Bustamante	145
EL <i>KITĀB AL-TAẒẒIRĀTAYN ʾĀLA ADWIYAT IBN WĀFID DE IBN BAẒẒĀ</i> Y SUFYĀN AL-ANDALUSĪ. EDICIÓN ÁRABE Y TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE LAS LETRAS <i>ŠĪN-KĀF</i>	
Ana María Cabo González	171

ARRENDAR UN MOLINO DE AGUA HARINERO EN AL-ANDALUS: DERECHOS Y DEBERES Inmaculada Camarero Castellano	195	DOS TEXTOS DE AL-MAQĀMI 'AL-ŞULBĀN DE AL-ĤAZRAĠĪ (S. XII) CON CITAS DEL EVANGELIO DE JUAN Juan Pedro Monferrer-Sala	541
AVES DE CORRAL EN LA LITERATURA CIENTÍFICA ANDALUSÍ Julia Carabaza	217	POEMAS Y ANÉCDOTAS DE CADÍES, ALFAQUÍES Y POETAS EN LA GRANADA ISLÁMICA, SEGÚN AL-MAQQARĪ Celia del Moral Molina	565
CONTRIBUCIÓN AL ESTUDIO DE LOS HABICES ALPUJARREÑOS DE MEZQUINOS Y CAUTIVOS (SIGLOS XV-XVI) Ana María Carballeira Debasa	247	AĤMADU WULD 'ABD AL-QĀDIR: EL POETA Y EL ALMA DE UN PUEBLO NÓMADA Ahmed-Salem Ould Mohamed Baba	591
CUESTIONES RELATIVAS AL GAŞB (USURPACIÓN) EN AL-ANDALUS. DOS TEXTOS DEL <i>MUFĪD LI-L-ĤUKKĀM</i> DE IBN HIŞĀM DE CÓRDOBA Alfonso Carmona	281	EL USO DE LA AZAFEA DE AZARQUIEL EN LA PREDICCIÓN DE LA VISIBILIDAD DEL CRECIENTE LUNAR Roser Puig Aguilar	617
DE NUEVO SOBRE LA INSTITUCIÓN DEL CADIAZGO ANDALUSÍ EN EL PERIODO ALMORÁVIDE: REFLEXIONES SOBRE EL CASO DE ZARAGOZA, CIUDAD FRONTERA Rachid El Hour	303	DESMONTANDO TÓPICOS SOBRE LAS MUJERES ANDALUSÍES: LAS MUSULMANAS DEL ARCHIVO DE LA CATEDRAL DE GRANADA (SIGLO XV) María Dolores Rodríguez Gómez	639
LOS JUECES DE CÓRDOBA DURANTE EL EMIRATO OMEYA (SS. II/VIII-III/IX) Y LOS REQUISITOS PARA SER CADÍ Maribel Fierro	319	LORCA PARADIGMA DE CIUDAD IDEALIZADA EN LA GEOGRAFÍA DE AL-QAZWĪNĪ. UNA SUGERENTE PERSPECTIVA ORIENTAL DEL SIGLO XIII Fátima Roldán Castro	667
EL PERIPLO INSERTO EN EL <i>KITĀB AL-MASĀLIK WA-L-MAMĀLIK</i> DE AL-BAKRĪ: ESTUDIO DE LOS TEXTOS, LOCALIZACIÓN Y CONCLUSIONES Francisco Franco Sánchez	363	IBN ABĪ ZAMANĪN (M. GRANADA 399/1008) E IBN RUŞD AL-ĠADD (M. CÓRDOBA 520/1126) SOBRE ARBITRAJE (<i>TAĤRĪM</i>) Y CONCILIACIÓN (<i>ŞULĤ</i>) Delfina Serrano Ruano	689
FIGURAS DE MUJER A TRAVÉS DE LAS OBRAS DE LOS NATURALISTAS ANDALUSÍES Expiración García Sánchez	425	العقلانية في الفقه عند ابن رشد (EL RACIONALISMO EN EL FIQH SEGÚN IBN RUŞD) Fatima Tahtah	701
JOYAS DE ÉPOCA ALMOHAIDE DE SANTA MARÍA DEL CAMÍ (MALLORCA) Ana Labarta	455	DERECHO ISLÁMICO CLÁSICO PARA EL SIGLO XXI. LA FIGURA MĀLIKĪ DEL LAĠĪT (EXPÓSITO) PARA LA PROTECCIÓN DE LOS NIÑOS ABANDONADOS EN MARRUECOS Francisco Vidal Castro	709
DE ALGUNAS IMÁGENES MAGREBÍES EN LA <i>HISTORIA DE LOS REYES MOROS DE GRANADA</i> DE ESTEBAN DE GARIBAY Miguel Ángel Manzano Rodríguez	489	SOBRE LAS NOTIFICACIONES DE LOS JUECES EN LOS DOCUMENTOS NOTARIALES GRANADINOS Amalia Zomeño	737
DE HISTORIOGRAFÍA ANDALUSÍ: LAS FUENTES GEOGRÁFICAS Juan Martos Quesada	505	RECUERDO DE UN 10 DE FEBRERO DE 2015: DISCURSO DE RECEPCIÓN COMO DOCTOR <i>HONORIS CAUSA</i> POR LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA DE FEDERICO CORRIENTE CÓRDOBA	755
UN OUVRAGE BIO-HAGIOGRAPHIQUE EXCEPTIONNEL POUR L'ÉTUDE DE L'ARABE VERNACULAIRE/SEMI-VERNACULAIRE DE TUNISIE : LE <i>NŪR AL-ARMĀŞ FĪ MANĀQIB</i> (<i>ABĪ L-ĠAYT</i>) AL-QAŞŞĀŞ D'IBN ABĪ LIĤIYA AL-QAFŞĪ (VERS 1032/1622-3) Mohamed Meouak	521		

TABULA GRATULATORIA

Javier Aguirre Sádaba

Ingrid Bejarano Escanilla

Bárbara Boloix Gallardo

Dolors Bramon

Maribel Calero

Concepción Castillo Castillo

María José Cervera

Cristina De la Puente

Miquel Forcada

Mercedes García Arenal

Maribel Lázaro Durán

Indalecio Lozano Cámara

Pedro Martínez Montáñez

María Ángeles Navarro García

Nieves Paradela

Antonio Peláez Rovira

Salvador Peña Martín

Carmelo Pérez Beltrán

Josep Puig Montada
Carmen Romero Funes
Carmen Ruíz Bravo-Villasante
Caridad Ruíz de Almodóvar
Mohand Tilmatine
Concepción Vázquez de Benito
Ángeles Vicente
María Jesús Viguera Molins

PRESENTACIÓN

La saga de arabistas españoles iniciada con los Beni Codera conoció un evidente desarrollo a lo largo del siglo XX y, de manera especial, en el último tercio de la centuria. El crecimiento se dio tanto entre el profesorado y los investigadores como entre el alumnado, pues desde la década de los setenta la demanda de los estudios árabes en las universidades españolas creció de forma significativa. Las escuelas de Madrid, Barcelona y Granada fueron durante un tiempo los centros catalizadores de ese empuje nacional de los Estudios Árabes. A ellas se sumaban Alicante, Salamanca, Cádiz y Sevilla, con la inclusión de la especialidad de Estudios Árabes e Islámicos en sus planes de estudios. Por esos años, y entre aquellos arabistas en ciernes, hoy maestros muchos de ellos, se encontraba la profesora Arcas Campoy, Marita para colegas y amigos. Llegada de Murcia, más concretamente de Lorca, Marita se formó en la Universidad de Granada, a la que, en cierto modo, ha permanecido unida desde entonces, sin olvidar la granadina Escuela de Estudios Árabes, instalada desde 1932 en las casas de los moriscos Lorenzo el Chapiz y Hernán López el Ferí en el barrio del Albaicín. Allí fraguó amistades y conocimientos que la han acompañado a lo largo de todos estos años de exitosa carrera profesional y humana.

Presentamos este homenaje arabista a la profesora Arcas Campoy, Marita, excelente investigadora, magnífica docente y mejor compañera, amiga sincera y persona cabal, trabajadora y constante. Marita ha sido el *alma mater* del Área de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de La Laguna durante varios decenios. Con su magisterio y su capacidad de gestión, la Universidad de La Laguna fue transformándose en el centro de referencia indispensable para los Estudios Árabes que es hoy. La jubilación de la profesora Arcas Campoy, con lo que conlleva de tristeza por

abandonar tantos años de dedicación docente, estudio e investigación, ha sido, sin embargo, una *jubilatio* plena. Inteligente como es, la profesora Arcas Campoy ha sabido emprender una nueva senda que le permite poder disfrutar de todo cuanto ha hecho a lo largo de su fructífera carrera académica, de todo lo bueno que nos ha dado a todos, discípulos, colegas y amigos. A esa mirada retrospectiva, siquiera de soslayo, desea corresponder este volumen con el que le rendimos tributo.

El proyecto de ofrecer a Marita un congreso en la Escuela de Estudios Árabes, donde hubiésemos coincidido todos, y la consecuente publicación de las actas y conclusiones del mismo ya estaba previsto desde antes de que se produjese su jubilación. Distintas coyunturas, no siempre buscadas, han impedido finalmente celebrar nuestro encuentro en Granada, pero no así la publicación de un libro donde ofrecer a nuestra apreciada colega nuestro mejor hacer. Es de lamentar que algunos compañeros ya no estén entre nosotros. Sus ausencias son evidentes en el volumen y es seguro que casi con total certidumbre no hubieran faltado a la cita de este homenaje que dedicamos a Marita. Es el caso del profesor Federico Corriente, ligado desde hace muchos años, académica y personalmente, a la Universidad de La Laguna y a las ciudades de San Cristóbal de La Laguna y de Santa Cruz de Tenerife. Siendo su ausencia especialmente notoria y sentida, los editores hemos creído necesario reproducir su discurso de recepción como *Doctor Honoris Causa* por la Universidad de La Laguna, nombramiento en el que la profesora Arcas Campoy fue pieza esencial. Ese discurso, a modo de epílogo, sirve para cerrar el volumen, pero al propio tiempo para abrir una nueva puerta, esa puerta que la profesora Arcas Campoy, Marita, ya ha franqueado: el reconocimiento, la gratitud y la admiración de toda una disciplina, la de los Estudios Árabes e Islámicos.

Ad multos annos!

Maravillas AGUIAR AGUILAR
Ana María CABO GONZÁLEZ
Juan Pedro MONFERRER-SALA

MARÍA ARCAS CAMPOY: LABORE ET CONSTANTIA

Maravillas Aguiar Aguilar
Inmaculada Camarero Castellano

María del Dulce Nombre Arcas Campoy, Marita Arcas, nació en Lorca (Murcia) el 11 de enero de 1948 en el seno de la apreciada familia de Don Pedro Arcas, médico, domiciliada en la bien conocida Casa de los Arcas, construida en la segunda mitad del siglo XIX en el centro histórico de Lorca en la esquina de las calles Lope Gisbert y Pío XII¹. Marita se traslada a Granada para estudiar en la Universidad de Granada la licenciatura de Filosofía y Letras, especialidad de Filología Semítica: Árabe-Islam, residiendo en el Colegio Mayor Santa María de las Esclavas del Sagrado Corazón, en la calle de San Jerónimo, muy cerca de la Facultad de Letras, entonces en calle Puentezuelas. Finaliza sus estudios en 1970 y presenta en 1971 su memoria de licenciatura, obteniendo el grado de Licenciada en Filosofía y Letras, especialidad de Filología Semítica: Árabe-Islam por la misma universidad. Dirigida por Jacinto Bosch Vilá, primer catedrático de Historia del islam de la Universidad de Granada, dedicó su memoria de licenciatura a la Lorca musulmana, presentada el 19 de noviembre de 1971 con el título *Lorca Musulmana según los autores árabes. Aportaciones geográficas, históricas y biográficas*, obteniendo la calificación de Sobresaliente por unanimidad. También bajo la dirección de Bosch Vilá, dedicó su tesis doctoral al *Kitāb muntaḥab al-aḥkām* de Ibn Abī Zamanīn, del que realizó un estudio, traducción y edición crítica del sumario de la obra y de su Libro I. La defensa de la tesis tuvo lugar en la Universidad de Gra-

Rosario Baños Oliver, «El Romanticismo en Lorca: La Casa de Los Arcas», en M. del Mar ALBERO MUÑOZ y M. PÉREZ SÁNCHEZ (coords.), *Territorio de la memoria. Arte y Patrimonio en el sureste español*, Madrid, Fundación Universitaria Española, 2014, pp. 62-78. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Murcia: <https://digitum.um.es/digitum/browse?type=author&value=Ba%3B1os-Oliver%2C+Rosario>

nada el 23 de septiembre de 1982 y obtuvo la calificación de *Sobresaliente cum laude*. De esta época Marita guarda recuerdos muy dulces y, a la vez, decisivos para su formación como arabista, con especial y afectuoso recuerdo del sólido magisterio de su mentor Don Jacinto Bosch Vilá, así como de sus compañeros de especialidad: Francisco Javier Aguirre Sáda-ba, José María Alfaya González, Camilo Álvarez de Morales y Ruiz Matas, María Antonia Cano Ivorra, Alfonso Carmona González, M^a Carmen Díaz Pacetti, Emilio Molina López, Adrián Rodríguez Junco y Emilio de Santiago Simón.

Tras contraer matrimonio con Diego Domínguez León (nacido en Granada el 27 de junio de 1945), Marita residió un tiempo en la isla de La Palma, donde su esposo había obtenido plaza como letrado. Impartió clases en el IES Eusebio Barreto Lorenzo de Los Llanos de Aridane, localidad situada en la vertiente occidental de la isla, próxima a Tazacorte y su puerto. En 1976, Diego y Marita se establecen en Santa Cruz de Tenerife (Tenerife), donde Domínguez León llegaría a ser nombrado Fiscal de la Sección Territorial de Santa Cruz de Tenerife de la Fiscalía de la Comunidad Autónoma de Canarias. Ambos son apreciados y destacados miembros de la sociedad santacrucera, siendo Diego, además de fiscal, miembro de la Junta Directiva de la Federación Tinerfeña de Fútbol. El hijo de Diego y Marita, Diego Domínguez Arcas, abogado, estudió Derecho en la Universidad de La Laguna y en la actualidad desarrolla su profesión en Lorca (Murcia), donde reside con su esposa y sus dos hijos.

La carrera docente e investigadora de Marita ha transcurrido en la Universidad de La Laguna, donde fue Profesora Contratada entre 1976 y 1985 y Profesora Titular de Universidad entre 1985 y 2002. En ese año, accedió por oposición a la Cátedra de Estudios Árabes e Islámicos, donde ha continuado su carrera docente e investigadora hasta su jubilación en 2018. Además de su larga vinculación con la institución lagunera, la Escuela de Estudios Árabes de Granada ha sido para ella el lugar de referencia para su investigación. También el Archivo Municipal de Lorca (Murcia), donde verano tras verano acudía para trabajar con los documentos que el archivo conserva acerca de la vida de la frontera del nordeste del Reino de Granada en el siglo XV. Estos documentos son la base de su colaboración con el catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Murcia Juan Francisco Jiménez Alcázar y suponen una magnífica fuente para conocer la vida social, política y económica del último siglo del reino nazarí.

Marita ha estado constantemente activa dando sus clases, participando en proyectos, publicando libros, artículos y capítulos de libros, impartiendo cursos, comunicaciones y conferencias, asistiendo a decenas de congresos nacionales e internacionales... Su trayectoria se enmarca en la escuela de Derecho e Instituciones islámicas de la Universidad de Granada², que cuenta, gracias a su trabajo, con una rama canaria que dio lugar a la tesis doctoral de Inmaculada Camarero Castellano³, así como algunos trabajos en colaboración con Dolores Serrano Niza y Maravillas Aguiar Aguiar. No cabe duda que sus contribuciones han sido de especial relevancia para el avance de nuestros conocimientos sobre el Derecho y las instituciones islámicas en al-Andalus y el Magreb, los documentos legales de los moriscos (herencias, cartas de dote, etc.), la frontera oriental nazarí en los siglos XIV y XV y, en general, sobre la historia, el Derecho y las sociedades islámicas medievales.

Presentamos a continuación la relación de sus méritos curriculares, que abarcan prácticamente cincuenta años de dedicación y buen hacer. Gracias, Marita, por tanto trabajo tan bien hecho.

Véase F. JAVIER AGUIRRE SÁDABA, «Granada y los estudios de Derecho islámico», *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 13-14 (1999-2000), pp. 461-493. Disponible en línea en: <https://granada.cehgr.es/images/stories/revistas/CEH-GR-013-014.pdf>

Título de la tesis doctoral: *El medio rural y la ley islámica. Teoría y práctica legal de la agricultura en al-Andalus*. Dirigida por María Arcas Campöy en co-dirección con Expiración García Sánchez. Defendida en la Sala de Audiovisuales de la Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna el 7 de abril de 2008.

CURRICULUM VITAE DE MARÍA ARCAS CAMPOY

1. GRADOS ACADÉMICOS

Licenciada en Filosofía y Letras (Sección de Filología Semítica: Árabe e islam) por la Universidad de Granada en junio de 1970.

Licenciada con Grado en Filosofía y Letras (Sección de Filología Semítica: Árabe e islam) por la Universidad de Granada en noviembre de 1971. Título de la memoria de licenciatura: *Lorca Musulmana según los autores árabes. Aportaciones geográficas, históricas y biográficas*. Dirigida por Jacinto Bosch Vilá. Presentada el 19 de noviembre de 1971. Calificación: Sobresaliente por unanimidad.

Doctora en Filosofía y Letras (Sección de Filología Semítica: Árabe e islam) por la Universidad de Granada en 1982. Título de la tesis doctoral: *El 'Kitāb muntajab al-ahkām' de Ibn Abī Zamanīn. Estudio, traducción y edición crítica del Sumario y del Libro I*. Dirigida por Jacinto Bosch Vilá. Defendida el 23 de septiembre de 1982. Calificación: Sobresaliente *cum laude*.

2. PUESTOS DOCENTES

Profesora encargada de curso, Nivel B, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1976 al 30 de septiembre de 1977.

Profesora Adjunta interina adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Dedicación Normal. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1977 al 30 de septiembre de 1978.

Profesora Adjunta interina adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Dedicación Plena. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1978 al 30 de septiembre de 1979.

Profesora Encargada de Curso, Nivel C1, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1979 al 30 de septiembre de 1980.

Profesora Encargada de Curso, Nivel C1, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1980 al 30 de septiembre de 1981.

Profesora Encargada de Curso, Nivel A, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1981 al 30 de septiembre de 1982.

Profesora Encargada de Curso, nivel A, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1982 al 23 de marzo de 1983.

Profesora Agregada Interina, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Dedicación exclusiva. Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna. Del 24 de marzo de 1983 al 30 de septiembre de 1983.

Profesora Encargada de Curso, Nivel A, adscrita a la enseñanza de Lengua Árabe. Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna. Del 1 de octubre de 1983 al 18 de enero de 1985.

Profesora Titular de Estudios Árabes e Islámicos. Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna. Desde el 20 de diciembre de 1984.

Catedrática de Estudios Árabes e Islámicos. Facultad de Filología de la Universidad de La Laguna. Desde el 28 de noviembre de 2002.

3. ACTIVIDAD INVESTIGADORA**3.1 Participación en proyectos de investigación**

Jueces en acción: la práctica jurídica en al-Andalus. Instituto de Filología del CSIC. (Madrid). Ref.: PB96-0867. Investigadora responsable: M^a Isabel Fierro Bello. Inicio: 1-10-1997. Finalización: 1-10-2000.

El ámbito árabe islámico descrito en el siglo XV: Traducción al castellano del libro de viajes de al-Qalaṣādī. Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR) de la Universidad de La Laguna. Financiado por la Consejería de Educación, Cultura y Deportes del Gobierno de Canarias. Ref.: 2002/003. Investigadora responsable: Maravillas Aguiar Aguilar. Inicio: 31-12-2004. Finalización: 1-01-2005.

Estudios sobre la Granada Nazarí a través de las fuentes documentales. Escuela de Estudios Árabes de Granada. Financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología. Ref.: BFF 2002-02255. Investigador responsable: Camilo Álvarez de Morales. Inicio: 1-01-2003. Finalización: 31-12-2005.

Estudios sobre la Granada Nazarí a través de las fuentes documentales II. Escuela de Estudios Árabes de Granada. Financiado por el Ministerio

de Ciencia y Tecnología. Ref.: HUM 2005-04468-FILO. Investigador responsable: Camilo Álvarez de Morales. Inicio: 1-01-2006. Finalización: 31-12-2008.

Teoría y práctica notariales en la Granada nazarí y mudéjar a través de los documentos árabe-granadinos. Escuela de Estudios Árabes de Granada. Financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología. Ref.: FFI2009-0987/FILO. Investigador responsable: Camilo Álvarez de Morales. Inicio: 1-12-2009. Finalización: 31-12-2012.

Documentos de la Granada nazarí y mudéjar: estudio de las colecciones (derecho, economía y sociedad). Instituto de Filología del CSIC. (Madrid). Financiado por el Ministerio de Ciencia e Innovación. Ref.: FFI2012-37775. Investigadora responsable: Amalia Zomeño Rodríguez. Inicio: 1-1-2013. Finalización: 31-12-2015.

Diagnóstico de posibilidades de las TICs para el aprendizaje de la lengua árabe en la ULL (sin olvidar la formación intercultural del alumnado). Departamento de Filología Clásica y Árabe de la Universidad de La Laguna. Financiado por el Vicerrectorado de Calidad Institucional e Innovación Educativa de la Universidad de La Laguna. Investigadora responsable: Maravillas Aguiar Aguilar. Inicio: 15-9-2012. Finalización: 29-10-2014.

La propiedad aristocrática en la Granada Nazarí y su traspaso a la sociedad castellana después de la Conquista (siglos XIII-XVI). Escuela de Estudios Árabes de Granada. Financiado por el Ministerio de Ciencia e Innovación. Ref.: HAR2015-64605-C2-2-P. Investigadora responsable: Carmen Trillo San José. 2015. Proyecto coordinado *Almunias de Occidente Islámico: Arquitectura, Arqueología y Fuentes Documentales*. Ref.: HAR2015-64605-C2-1P. Investigador responsable: Julio Navarro Palazón.

3.2 Publicaciones

Libros

1984

El Kitāb Muntajab al-aḥkām de Ibn Abī Zamanīn. Estudio, traducción y edición crítica del Sumario y del Libro I (resumen de Tesis Doctoral, nº 444), Granada, Universidad de Granada, 1984.

2002

Ibn Ḥabīb, Kitāb al-Wāḍiḥa (Tratado jurídico). Fragmentos extraídos del *Muntajab al-aḥkām de Ibn Abī Zamanīn (m. 399/1008)*. Introducción, edición crítica y traducción por María Arcas Campoy (Colección Fuentes Árabe-Hispanas, nº 27), Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2002.

Artículos

1971

«El *iqḷīm* de Lorca. Contribución al estudio de la división administrativa y a los itinerarios de al-Andalus», *Cuadernos de Historia del Islam*, 3 (1971), pp. 83-95.

1984

«Ibn Abī Zamanīn y su obra jurídica», *Cuadernos de Historia del Islam*, 11 (1984), pp. 87-101.

1987

«Un resumen de la Historia de al-Andalus del alfaquí granadino Abū l-Qāsim b. Ŷuzayy (siglo XIV)», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 36, 1 (1987), pp. 157-163. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Granada: <https://digibug.ugr.es/handle/10481/33835>

1988

«Algunas consideraciones sobre los tratados de jurisprudencia mālikí de al-Andalus», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 37 (1988), pp. 13-21. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Granada: <https://digibug.ugr.es/handle/10481/33849>

1991

«Inventario de bienes de una morisca granadina emigrada a Lorca (Murcia)», *Al-Masāq*, 4 (1991), pp. 35-49. DOI: <https://doi.org/10.1080/09503119108576979>

1991-1992

«Los Banū Abī Zamanīn: una familia de juristas», *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, 40-41 (1991-1992), pp. 11-20. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Granada: <https://digibug.ugr.es/handle/10481/33919>

1992

«Noticias sobre el cadiazgo en los últimos años del reino nazarí: la frontera entre Murcia y Granada», *Revista del Centro de Estudios Históricos de Granada y su Reino*, 6 (1992), pp. 203-210. Disponible en línea en: <https://granada.cehgr.es/images/stories/revistas/CEHGR-006.pdf>

1993

«Teoría jurídica de la guerra santa: El *Kitāb Qidwat al-gāzī* de Ibn Abī Zamanīn», *Al-Andalus Magreb*, 1 (1993), pp. 51-65. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Cádiz: <https://rodin.uca.es/xmlui/bitstream/handle/10498/7795/17212091.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

«La escatología de la guerra santa», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 29 (1993), pp. 167-175.

1994

«La penalización de las injurias en el Derecho Malikí», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 30 (1994), pp. 209-217.

«El topónimo *Mnt Rād* de al-Idrīsī en el Camino de Santiago», *Cuadernos de Filología Clásica-Estudios Latinos*, 7 (1994), pp. 171-176. En colaboración con Ricardo Martínez Ortega.

1995

«Las bebidas alcohólicas en el Derecho Malikí», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 31 (1995), pp. 269-277.

1996

«Los alimentos en el Derecho Malikí», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 32 (1996), pp. 111-119.

1997

«El reflejo de la sociedad en los tratados de Derecho islámico», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 33 (1997), pp. 77-85.

1998

«Actos delictivos y acción penal en la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 34 (1998), pp. 139-146.

«Consumo y penalización de las bebidas alcohólicas en los *Qawānīn* de Ibn Ūzayy», *Al-Andalus Magreb (Homenaje al Prof. Braulio Justel)*, 3 (1998, correspondiente a 1995), pp. 115-126. DOI: <https://doi.org/10.25267/AAM.2020.v27>

«Topónimos de la frontera oriental nazarí en el Pleito Lorca-Vera», *Estudios de Dialectología Norteafricana y Andalusí*, 3 (1998), pp. 139-155. Disponible en línea en: <https://www.uco.es/ucopress/ojs/index.php/edna/issue/view/671>

1999

«Cadíes y alcaldes de la frontera oriental nazarí (s. XV)», *Al-Qanṭara. Revista de estudios árabes*, 20, fasc. 2 (1999), pp. 487-501. Disponible en línea en: <http://al-qantara.revistas.csic.es/index.php/al-qantara/issue/view/40>

«*Diyat al-lisān*: Un capítulo de la *Mudawwana* sobre lesiones en la lengua», *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna*, 17 (número especial dedicado al profesor Rafael Muñoz Jiménez) (1999), pp. 85-92.

2000

«Mahoma versus Santiago en la toponimia de la frontera entre los reinos de Granada y Murcia», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 36 (2000), pp. 53-65.

2001

«Las enfermedades *ŷudām* y *baraṣ* (lepra) en los tratados de derecho islámico (doctrina Malikí)», *Dynamis. Acta hispanica ad medicinae scientiarumque historiam illustrandam*, 21 (2001), pp. 55-71. Disponible en línea en: <https://www.raco.cat/index.php/Dynamis/issue/view/7838>

«Una carta de dote y arras de la Villa de Huércal (Año 1541)», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 37 (2001), pp. 21-34.

2004

«Al-Mu'tamid de Sevilla: crónica poética de una vida y un reino», *Anuario Medieval (St. John's University. New York)*, 12 (2004), pp. 169-181. En colaboración con Maravillas Aguiar Aguilar. También publicado en: Fatima TAHTAH, María ARCAS CAMPOY y Maravillas AGUIAR AGUILAR (eds.), *Evocación de al-Andalus*, Nueva York, National Hispanic Foundation for the Humanities, 2004, pp. 168-181.

2005

«Casuística sobre el perdón del talión en el *Muntajab al-aḥkām* de Ibn Abī Zamanīn», *Al-Qanṭara. Revista de estudios árabes*, 26, fasc. 2 (2005), pp. 387-403. Disponible en línea en: <http://al-qantara.revistas.csic.es/index.php/al-qantara/issue/view/10>

«Habraen Aben Yaçid, cadí de Vera en los últimos años del reino Nazarí», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 41 (2005), pp. 255-265.

2006

«El criterio de los juristas malikíes sobre ciertas prácticas rituales en el *ribāṭ*. Al-Andalus y Norte de África», *Miscelánea de estudios árabes y hebraicos. Sección Árabe-Islam*, 55 (2006), pp. 37-48. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Granada: <https://digibug.ugr.es/handle/10481/2553>

«Notas sobre la traducción de tecnicismos del derecho islámico», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 42 (2006), pp. 73-83.

«Sobre los manuscritos de *fiqh* en al-Andalus: los fragmentos de la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb conservados en el *Muntajab al-aḥkām* de Ibn Abī Zamanīn», *Cuadernos Andalusíes (Rabat, Centro de Estudios Andalusíes y de Diálogo de Civilizaciones)*, 2 (2006), pp. 21-36.

«Una carta en la frontera de Granada: de la Vera nazarí a la capital de la Gobernación de Orihuela (año 879/1474)», *EDNA. Estudios de dialectología norteafricana y andalusí*, 10 (2006), pp. 81-92. En colaboración con Juan Francisco Jiménez Alcázar. Disponible en línea

en: <https://www.uco.es/ucopress/ojs/index.php/edna/issue/view/777>

2008

«Las instituciones jurídicas egipcias en la *Riḥla* de Ibn Baṭṭūṭa», *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 44 (2008), pp. 301-312.

«Tres documentos legales sobre bienes de los moriscos. Análisis de los términos de origen árabe», *Cuadernos Andalusíes (Rabat, Centro de Estudios Andalusíes y de Diálogo de Civilizaciones)*, 3, 2008, pp. 31-43.

2010

«La calle Abenhalaj», *Clavis*, 6 (2010), pp. 33-44. Disponible en línea en: <https://culturayfestejos.lorca.es/archivo/publicaciones.asp>

«Partición de bienes del morisco Adrián de Huércal (año 1536)», *Miscelánea de estudios árabes y hebraicos. Sección Árabe-Islam*, 59 (2010), pp. 3-20. Disponible en línea en el Repositorio Institucional de la Universidad de Granada: <https://digibug.ugr.es/handle/10481/6874>

2013

«Fuentes sobre los delitos de sangre en al-Andalus. Dos ejemplos referidos a Córdoba (siglos X-XI) y la frontera oriental Nazarí (siglo XV)», *Clío & Crimen Revista del Centro de Historia del Crimen de Durango*, 10 (2013), pp. 95-109. Disponible en línea en: http://www.durango-udala.net/portalDurango/RecursosWeb/DOCUMENTOS/1/1_6818_3.pdf

2015

«Documentos legales y oficiales de la frontera del nordeste de Granada (siglo XV)», *Anaquel de Estudios Árabes*, 26 (2015), pp. 7-17. Disponible en línea en: <https://revistas.ucm.es/index.php/ANQE/issue/view/2791>

«Consideraciones sobre la sociedad andalusí y el derecho islámico (en breves pinceladas diacrónicas)», *Estudios de historia de España*, 17 (2015), pp. 111-130. Disponible en línea en: <https://erevistas.uca.edu.ar/index.php/EHE/issue/view/11/showToc>

Capítulos en libros, Actas de congresos y Homenajes

1985

«Lorca en los textos árabes», en Juan GARCÍA GUIRAO (ed.), *III Ciclo de temas lorquinos*, Lorca (Murcia), Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, 1985, pp. 49-65.

1986

«La correspondencia de los cadíes en el *Muntajab al-aḥkām* de Ibn Abī Zamanīn», en *Actas del XII Congreso de la Union Européenne des Arabisants et Islamisants (Málaga, 1984)*, Madrid, s. e., 1986, pp. 49-62.

1987

«La homonimia en la terminología del *fiqh*», en *Homenaje al Prof. Darío Cabanelas Rodríguez, O.F.M., con motivo de su LXX aniversario*, Granada, Universidad de Granada, 1987, vol. I, pp. 153-158.

«Un tratado de Derecho comparado: el *Kitāb al qawānīn* de Ibn Ŷuzayy», *Quaderni di Studi Arabi* (número dedicado a: *Atti del XIII Congresso dell'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Venecia 1986*), 5-6 (1987), pp. 49-57.

1990

«Panorama político y cultural de Lorca en el siglo XI», en *Lorca Pasado y Presente. Aportaciones a la Historia de la Región de Murcia*, Lorca (Murcia), Excmo. Ayuntamiento de Lorca- Caja de Ahorros del Mediterráneo, 1990, vol. I, pp. 177-188.

1991

«El testimonio de las mujeres en el derecho malikí», en *Homenaje al Prof. D. Jacinto Bosch Vilá*, Granada, Universidad de Granada, 1991, vol. I, pp. 473-479.

1992

«Valoración actual de la literatura jurídica de al-Andalus», en *Actas del II Coloquio Hispano-Marroquí de Ciencias Históricas. Historia, Ciencia y Sociedad (Granada, 6-10 noviembre de 1989)*, Madrid, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación), 1992, pp. 31-49.

1993

«El derecho y los juristas de al-Andalus en el siglo IX», en Eufemio LORENZO SANZ (coord.), *Actas del Congreso Proyección Histórica de España en sus tres culturas III (Medina del Campo, 1991)*, Valladolid, Consejería de Cultura y Turismo (Junta de Castilla y León), 1993, pp. 27-32.

«Proyecto de reconstrucción fragmentaria de la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb», en F. de Jong (ed.), *Miscellanea Arabica et Islamica. Dissertationes in Academia Ultrajectina prolatae anno MCMXC. (Orientalia Lovaniensia Analecta; 52)*, Leuven, Peeters Publishers, 1993, pp. 67-75.

1995

«El criterio de Ibn Ḥabīb sobre algunos aspectos de guerra santa», en *Homenaje al profesor José María Fórneas Besteiro*, Granada, Universidad de Granada, vol. II, pp. 917-924.

«Aspectos jurídicos de la enfermedad. Derecho Malikí», en Concepción VÁZQUEZ DE BENITO y Miguel Ángel MANZANO RODRÍGUEZ (eds.), *Actas del XVI Congreso UEAI (Salamanca, 27 de agosto a 2 de septiembre de 1992)*, Salamanca, Agencia Española de Cooperación Internacional, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Union Européenne d'Arabisants et d'Islamisants, 1995, pp. 39-48.

«Fuentes jurídicas». En Juan VERNET (ed.), *Al-Andalus y el Mediterráneo*, Madrid, Lunwerg Editores, 1995, pp. 289-297.

1997

«Ibn Baṭṭūṭa y las escuelas jurídicas en países del Mediterráneo», en Dionisius A. AGIUS y Ian Richard NEWTON (eds.), *Across the Mediterranean Frontiers: Trade, Politics and Religion, 650-1450. Selected Proceedings of the International Medieval Congress, University of Leeds, 10-13 July 1995, 8-11 July 1996*, Turnhout (Bélgica), Brepols, 1997, vol. I, pp. 347-364.

«La práctica jurídica en la frontera oriental nazarí (segunda mitad del s. XV)», en Pedro SEGURA ARTERO (COORD.), *Actas del Congreso La Frontera Oriental Nazarí como Sujeto Histórico (s. XIII-XVI) (Lorca-Vera, 22 a 24 de noviembre de 1994)*, Almería, Instituto de Estudios Almerienses, 1997, pp. 293-299. Disponible en línea en Dialnet: <https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=76205#ArticulosRevistas>

«Teoría y práctica del *fiqh* en Granada nazarí: Fuentes, estudios y algunas conclusiones», en Concepción CASTILLO CASTILLO (ed.), *Estudios Nazaríes. Al-Mudun*, 1, Granada, Universidad de Granada, 1997, pp. 15-27.

1998

«Ortodoxia y pragmatismo del *fiqh*. Los 'homicianos' de la frontera oriental nazarí», en Urbain VERMEULEN y Jan M. F. VAN REETH (eds.), *Philosophy and Arts in the Islamic World: Proceedings of the Eighteenth Congress of Union Européenne des Arabisants et Islamisants held at the Katholieke Universiteit Leuven (September 3- September 9, 1996)*, colección *Orientalia Lovaniensia Analecta*, nº 86, Leuven (Bélgica), Peeters, 1998, pp. 75-85.

«Referencias zoológicas en los tratados de derecho islámico», en Camilo ÁLVAREZ DE MORALES (ed.), *Ciencias de la Naturaleza en al-Andalus*, Granada, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1998, vol. V, pp. 11-19.

1999

«Bienes dotales de un alguacil de Huércal (1519)», en Concepción CASTILLO CASTILLO, Inmaculada CORTÉS PEÑA y Juan Pedro MONFERRER SALA (eds.), *Estudios Árabes dedicados a D. Luis Seco de Lucena en el XXV aniversario de su muerte*, colección *Al-Mudun*, Granada, Universidad de Granada, 1999, pp. 41-51.

2002

«Consideraciones sobre algunos aspectos científicos en los tratados de *fiqh* *mālikī*», en S. LEDER with H. KILPATRICK, B. MARTEL-THOUMIAN, H. SCHÖNIG (eds.), *Studies in Arabic and Islam: Proceedings of the 19th Congress, Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Halle 1998*, colección *Orientalia Lovaniensia Analecta*, nº 108, Leuven-Paris-Sterling, VA, Peeters, 2002, pp. 447-454.

«El cadí y su entorno: noticias sobre algunas de sus atribuciones en la frontera oriental nazarí», en Celia DEL MORAL (ed.), *En el epílogo del Islam andalusí: la Granada del siglo XV*, colección *Al-Mudun*, Granada, Universidad de Granada, 2002, pp. 141-156.

«Miedo, muerte y vida en la escatología de la guerra santa», en Francisco DÍEZ DE VELASCO (ed.), *Miedo y Religión*, Madrid, Ediciones del Orto, 2002, pp. 63-69.

2003

«Criterio del *madhhab* malikí sobre algunas prácticas de carácter mágico», en Alexander FODOR (ed.), *Proceedings of the 20th Congress of the UEAI, Budapest, 10-17 de September de 2000*, colección *The Arabist (Budapest Studies in Arabic)*, nº 26-27, Budapest, Hungarian Academy of Sciences, 2003, pp. 99-108.

«Justicia y tolerancia en el marco legal de las relaciones humanas: el caso de la frontera oriental nazarí», en Mohamed MIFTAH (prólogo) y Abdeluahed AKMIR (coord.), *La civilización musulmana en al-Andalus y los aspectos de tolerancia (Actas del coloquio celebrado en Rabat en 2002)*, Publicaciones del Centro de Estudios Al Andalus y de Diálogo de Civilizaciones "Coloquios" nº 1, Casablanca, Imprimerie Omnia-Imprimerie Najah El Jadida, 2003, pp. 11-26.

2004

«Al-Mu'tamid de Sevilla: crónica poética de una vida y un reino», en Fátima TAHTAH, María ARCAS CAMPOY y Maravillas AGUIAR AGUILAR (eds.), *Evocación de al-Andalus*, Nueva York, National Hispanic Foundation for the Humanities, 2004, pp. 168-181. En colaboración con Maravillas Aguiar Aguilar. También publicado en: *Anuario Medieval (St. John's University. New York)*, 12 (2004), pp. 169-181.

«El Rujj, las avestruces y la arqueología en el sureste español», en Expiración GARCÍA SÁNCHEZ y Camilo ÁLVAREZ DE MORALES (eds.), *Ciencias de la Naturaleza en al-Andalus. Textos y Estudios*, Granada. Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2004, vol. VII, pp. 195-205.

«Nociones gramaticales de la lengua árabe de Rafael Jimeno (1864) y su contexto historiográfico», en Cristóbal CORRALES et al. (eds.), *Nuevas aportaciones a la Historiografía Lingüística (Actas del IV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística (La Laguna, 22-25 de octubre de 2003)*, Madrid, Arco Libros, 2004, vol. I, pp. 245-254.

2005

«Repercusión lingüística del *fiqh*: los tecnicismos jurídicos en el dialecto andalusí y los arabismos generados», en Jorge AGUADÉ, Ángeles VICENTE y Leila ABU-SHAMS (eds.), *Sacrum Arabo-Semiticum. Homenaje al profesor Federico Corriente*, Zaragoza, Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, 2005, pp. 79-89.

2006

«Sur l'autorité (*suḷṭān*) dans l'administration de la justice: le juge, le gouvernat et le juriste», en Barbara MICHALAK-PIKUSKA y A. PIKULSKI (eds.), *Authority, Privacy and Public Order in Islam. Proceedings of the 22nd Congress of L'Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, colección *Orientalia Lovaniensia Analecta*, n° 148, Leuven (Bélgica), Paris (Francia) y Dudley (USA, MA), 2006, pp. 281-294.

«Tiempos y espacios de la mujer en el derecho islámico (doctrina malikí)», en M^a Isabel CALERO SECALL (coord.), *Mujeres y sociedad islámica: una visión plural*, ATENEA Estudios sobre la mujer, Málaga, Universidad de Málaga, 2006, pp. 69-90.

«Un capítulo del *Muntajab al-aḥkām* de Ibn Abī Zamanīn sobre las calamidades agrícolas (*yawā' ih*). Edición y traducción (Ms. n° 1730/D de la Biblioteca General de Rabat)», en Clara María THOMAS DE ANTONIO y Antonio JIMÉNEZ REÍLLO (eds.), *El Saber en al-Andalus. Textos y estudios IV. Homenaje al profesor D. Pedro Martínez Montávez*, Sevilla, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Sevilla y Santander Central Hispano, 2006, pp. 43-58. En colaboración con Inmaculada Camarero Castellano.

2007

«Ciencia (*'ilm*) según el alfaquí granadino Ibn Ŷuzayy (siglo XIV)», en Frank DAELEMANS, Jean-Marie DUVOSQUEL, Robert HALLUX y David JUSTE (eds.), *Mélanges offerts à Hossam Elkhadem par ses amis et ses élèves*, colección *Archives et Bibliothèques de Belgique/Archief- en bibliotheekwezen in België*, n° 83, Bruselas, Bibliothèque Royale de Belgique/Koninklijke Bibliotheek van België, 2007, pp. 161-171. En colaboración con Maravillas Aguiar Aguiar.

2008

«De prescripción coránica a materia jurídica: el derecho sucesorio en el *Muwaḡḡa'*», en Miguel HERNANDO LARRAMENDI y Salvador PEÑA MARTÍN (coords.), *El Corán ayer y hoy*, Córdoba, Editorial Berenice, 2008, pp. 233-250.

«Les Îles 'Éternelles' / 'du Bonheur' / 'Fortunées' dans les sources arabes. État de la question et nouvelles perspectives», en Kristof D'HULSTER y JO VAN STEENBERGEN (eds.), *Continuity and Change in the Realms of Islam. Studies in Honour of Professor Urbain Verneulen*, colección *Orientalia Lovaniensia Analecta*, n° 171, Leuven (Bélgica), Paris (Francia) y Dudley (USA, MA), Peeters, 2008, pp. 11-24.

2009

«El viaje del derecho islámico a al-Andalus: arraigo, frutos y huellas», en Fátima ROLDÁN (ed.), *De Oriente a al-Andalus: las vías del conocimiento*, Huelva, Universidad de Huelva, 2009, pp. 13-32.

2011

«La descripción del Paraíso en dos tratados de *ḡihād*: *Qidwat al-gāzī* y *Tuḥfat al-anfus wa-šī'ār sukkān al-Andalus*», en R. G. KHOURY, Juan Pedro MONFERRER y M^a Jesús VIGUERA (eds.), *Legendaria Medievalia (en honor de Concepción Castillo Castillo)*, Córdoba, Ediciones El Almendro y Fundación Paradigma Córdoba, 2011, pp. 389-400.

2012

«La autoridad doctrinal de 'Abd al-Mālik b. Ḥabīb (m. 238/835) frente a los cadíes y alfaquíes de su tiempo», en Rachid EL HOUR (ed.) y Rafael MAYOR (ed. técnico), *Cadíes y cadiazgo en al-Andalus y el Magreb medieval*, serie Estudios Onomástico-Biográficos, XVIII, Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2012.

2016

«El criterio de los juristas malikíes sobre los alimentos y las bebidas de los *ḡimmíes*: entre la teoría y la práctica», en Ana ECHEVARRÍA ARSUGA, Juan Pedro MONFERRER SALA y John V. TOLAN (eds.), *Law and religious minorities in medieval societies: between theory and praxis (De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minorías religiosas en la Edad Media)*,

Turnhout (Bélgica), Brepols, 2016, pp. 85-100. Disponible (libro completo) en línea en: <https://library.oapen.org/viewer/web/viewer.html?file=/bitstream/handle/20.500.12657/29986/650565.pdf?sequence=1&isAllowed=y>

2019

«El entramado legal y emocional de las mujeres en el hogar andalusí», en Dolores SERRANO NIZA (ed.), *Vestir la casa: Objetos y emociones en el hogar andalusí y morisco*, Madrid, CSIC, 2019, pp. 17-32.

«Trascendiendo el tiempo y el espacio: la autoridad doctrinal de Ibn Ḥabīb y las *Madāhib al-ḥukkām* del jurista ceutí Muhammad b. 'Iyād», en Diego MELO CARRASCO y Miguel Ángel MANZANO RODRÍGUEZ (coord.), *Al-Andalus y el Magreb: miradas trasatlánticas*, Gijón, Ediciones Trea, 2019, pp. 41-54.

Entradas en enciclopedias

2002

«Ibn Abī Zamanīn», en Jorge LIROLA y José Miguel PUERTA VÍLCHEZ (eds.), *Enciclopedia de al-Andalus*, tomo I: *Diccionario de autores y obras andalusíes (DAOA), (A-IBN B)*, Granada, Fundación El Legado Andalúsí, 2002, pp. 400-404.

«Ibn Abī Zamanayn/Zamanīn, Abū 'Abd Allāh», en Jorge LIROLA y José Miguel PUERTA VÍLCHEZ (directores y editores), *Biblioteca de al-Andalus*, Almería, Fundación Ibn Tufayl de Estudios Árabes, 2012, vol. I, pp. 757-761.

2004

«Ibn Ḥabīb al-Ilbīrī», en Jorge LIROLA y José Miguel PUERTA VÍLCHEZ (eds.), *Biblioteca de al-Andalus*, Almería, Fundación Ibn Tufayl de Estudios Árabes, 2004, vol. I, pp. 219-227. En colaboración con Dolores Serrano Niza.

Reseñas

JIMÉNEZ MATA, M^a Carmen, *La Granada Islámica*. Biblioteca *Chronica Nova de Estudios Históricos*, n^o 10. Granada, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada y Diputación Provincial de Granada, 1990,

370 pp. Reseña publicada en: *Áreas. Revista de Ciencias Sociales* (Universidad de Murcia), 14 (1992), pp. 211-212.

MUÑOZ JIMÉNEZ, Rafael, *Temas de Literatura Árabe*. Colección Textos y prácticas docentes, n^o 18. San Cristóbal de La Laguna, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de La Laguna, 1991, 199 pp. Reseña publicada en: *Áreas. Revista de Ciencias Sociales* (Universidad de Murcia), 14 (1992), pp. 209-210.

HIYYAWĪ, Sulafa, *Una voz palestina*. Edición, estudio y primera traducción castellana de Ingrid Bejarano. Colección Voz de Mujeres, n^o 2. Madrid, Letrúmero S.L. Ediciones, 1998, 75 pp. Reseña publicada en: *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 35 (1999), pp. 407-408.

FERNÁNDEZ FÉLIX, Ana, *Cuestiones legales del islam temprano: La 'Utbiyya y el proceso de formación de la sociedad islámica andalusí*. Colección Estudios Árabes e Islámicos. Monografías. Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2003, 604 pp. Reseña publicada en: *Al-Qanṭara* 25 (2004), pp. 583-585.

ARIÉ, Rachel, *Historia y Cultura de la Granada Nazarí*. Biblioteca de Bolsillo. Granada, Universidad de Granada y Fundación El Legado Andalúsí, 2004. 304 pp. Reseña publicada en: *Boletín de la Asociación Española de Orientalistas*, 41 (2005), pp. 374-377.

CUELLAS MARQUÉS, Arsenio, *Al-marqaba al-'ulyà de al-Nubāhī (La atalaya suprema del cadiazgo)*. Edición y traducción parciales con introducción y notas. Edición a cargo de Celia del Moral, colección *Al-Mudun*, Grupo de Investigación "Ciudades Andaluzas bajo el Islam". Granada, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, 2005. 408 pp. + 172 pp. de texto árabe. Reseña publicada en: *Miscelánea de Estudios Árabes e Islámicos*, 55 (2006), pp. 418-420.

AL-QAZWĪNĪ, *Libro de las plantas. Sección primera: de árboles y arbustos (al-Qazwīnī, s. XIII)*. Estudio preliminar, traducción, notas e índices de Ingrid Bejarano Escanilla y Ana María Cabo González. Colección al-Andalus y el Mediterráneo, n^o 3. Sevilla, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Sevilla, 2011, 149 pp. Reseña publicada en: *Fortunatae: Revista canaria de Filología, Cultura y Humanidades Clásicas*, 24 (2013), pp. 155-156.

RODRÍGUEZ GÓMEZ, M^a Dolores, PELÁEZ ROVIRA, Antonio y BOLOIX GALLARDO, Bárbara (coord.), *Saber y poder en al-Andalus. Ibn al-Jaṭīb (s. XV): estudios en conmemoración del 700 aniversario del nacimiento de Ibn al-Jaṭīb* (Loja, 1313 - Fez, 1375). Colección Horizontes de al-Andalus 2. Córdoba, Ediciones El Almendro, 2014, 249 págs. Reseña publicada en: *Anaquel de estudios árabes*, 26 (2015), pp. 259-260.

3.3 Participación en coloquios, congresos o simposios nacionales e internacionales. Ponencias, comunicaciones y conferencias

Ponencias o comunicaciones nacionales

- «La escatología de la guerra santa», *XXIX Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Las Palmas de Gran Canaria, 5 al 8 de diciembre de 1992.
- «La penalización de las injurias en el Derecho Malikí», *XXX Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Badajoz, 9 al 12 de octubre de 1993.
- «Las bebidas alcohólicas en el Derecho Malikí», *XXXI Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Sevilla, 28 al 31 de octubre de 1994.
- «Los alimentos en el Derecho Malikí», *I Simposio sobre Culturas Orientales y XXXII Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Huesca, 12 al 15 de octubre de 1995.
- «El reflejo de sociedad en los tratados de derecho malikí», *III Simposio sobre Culturas Orientales y XXXIV Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Santa María de Huerta (Soria) (1 al 4 de mayo de 1997).
- «Actos delictivos y acción penal en la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb», *IV Simposio sobre Culturas Orientales y XXXV Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Cuenca (1 al 3 de mayo de 1998).
- «Mahoma versus Santiago en la toponimia de la frontera entre los reinos de Granada y Murcia», *V Simposio sobre Culturas Orientales y XXXVI Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Caleruega (Burgos) (9 al 12 de octubre de 1999).

- «Una carta de dote y arras de la villa de Huércal (año 1541)», *VII Simposio sobre Culturas Orientales y XXXVIII Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, Granada (29 abril al 2 de mayo de 2001).
- «Habraen Aben Yaḥid, cadí de Vera en los últimos años del reino nazarí», *XLII Asamblea General de la Asociación Española de Orientalistas y XI Simposio sobre Culturas Orientales*, Novelda (Alicante) (30 de abril al 2 de mayo de 2005).

Ponencias o comunicaciones internacionales

- «La correspondencia de los cadíes en el Muntajab al-aḥkām de Ibn Abī Zamanīn», *XII Congreso de la Union Européenne des Arabisants et Islamisants*. Málaga (septiembre de 1984).
- «Algunas consideraciones sobre los tratados de jurisprudencia malikí de al-Andalus», *Congreso Internacional "Al-Andalus: Tradición, creatividad y convivencia"*, Córdoba (enero de 1987).
- «Un tratado de Derecho Comparado: El Kitāb al-Qawānīn de Ibn Ŷuzayy», *XIII Congresso dell'Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Venecia (29 septiembre al 4 octubre de 1986).
- «Teoría jurídica de la guerra santa en la *Qidwat al-gāzī* de Ibn Abī Zamanīn», *XIV Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Budapest (septiembre de 1988).
- «Valoración actual de la literatura jurídica de al-Andalus», *II Coloquio Hispano-Marroquí de Ciencias Históricas: "Historia, Ciencia y Sociedad"*, Granada (6 al 10 de noviembre de 1989).
- «Proyecto de reconstrucción fragmentaria de la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb», *XV Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Utrecht (13 al 19 de septiembre de 1990).
- «El derecho y los juristas de al-Andalus en el siglo IX», *Congreso "Proyección Histórica de España en sus tres culturas"*, Medina del Campo (16 al 18 de abril de 1991).
- «Aspectos jurídicos de la enfermedad en el Derecho Malikí», *XVI Congreso de la Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Salamanca (27 de agosto al 2 de septiembre de 1992).

- «Fragmentos de la *Wāḍiḥa* de Ibn Ḥabīb relativos al Derecho penal», *III Coloquio Hispano-Marroquí de Ciencias Históricas*, Marrakech (23 al 25 de noviembre de 1992).
- «La práctica jurídica en la frontera oriental nazarí. Segunda mitad del siglo XV», *Congreso "La Frontera Oriental Nazarí como Sujeto Histórico (s. XII-XVI)"*, Lorca – Vera (22 al 24 de noviembre de 1994).
- «Ibn Baṭṭūṭa y las escuelas jurídicas en los países del Mediterráneo», *International Medieval Congress*, Leeds (10 al 13 de julio de 1995).
- «Ortodoxia y pragmatismo del *fiqh*: Los homocianos de la frontera oriental nazarí», *XVIII Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Lovaina (3 al 9 de septiembre de 1996).
- «Cadíes y alcaldes de la frontera oriental nazarí», *II Joseph Schacht Conference on Theory and Practice in Islamic Law*, Granada (16 al 20 de diciembre de 1997).
- «Rémarques sur quelques aspects scientifiques dans les traités de *fiqh*», *XIX Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Halle (Alemania) (30 de agosto al 3 de septiembre de 1998).
- «La victoria sobre el Miedo a la muerte: la dimensión escatológica del *ḡihād*», *IV Simposio Internacional de la Sociedad Española de Ciencias de las Religiones: Milenio: Miedo y Religión*, La Laguna (3 al 6 de febrero de 2000).
- «El criterio de los juristas malikíes sobre algunas prácticas de carácter mágico», *XX Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Budapest (10 al 17 de septiembre de 2000).
- «Justicia y tolerancia en el marco legal de las relaciones humanas. El caso de la frontera oriental nazarí», *Coloquio "La Civilización Islámica en al-Andalus y los Aspectos de Tolerancia"*, organizado por el Centro de Estudios al-Andalus para el diálogo entre civilizaciones, Rabat (12 al 15 de abril de 2002).
- «Sufisimo y *ḡihād*. El criterio de los juristas malikíes sobre algunas prácticas rituales en el *ribāṭ*», *Cuarto Congreso Internacional de Estudios Jurídicos Islámicos*, Murcia (7-10 de mayo de 2003).
- «Nociones gramaticales de la lengua árabe de Rafael Jimeno (1864) y su contexto historiográfico», *IV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, La Laguna (22-25 de octubre de 2003).

- «Sur l'autorité (sultan) dans l'administration de la justice : le juge, le gouvernant et le juriste», *XXII Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Cracovia (29 de septiembre al 4 de octubre de 2004).
- «Notas sobre la traducción al español de tecnicismos jurídicos árabes», *XLIII Asamblea General de la Asociación Española de Orientalistas y XIII Simposio sobre Culturas Orientales*, Estambul (Turquía) (29 de abril al 1 de mayo de 2006).
- «Les Îlles 'Éternelles' / 'du Bonheur' / 'Fortunées' dans les dources arabes. État de la question et nouvelles perspectives», *23rd Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Sassari (Cerdeña, Italia) (28 de septiembre al 1 de octubre de 2006).
- «El ser humano y el derecho islámico. El modelo andalusí sobre alternativas y alteridad», *Congreso "Los derechos humanos en al-Andalus"*, organizado por la Universidad de Sevilla y el Centro de Estudios de al-Andalus de Rabat, Sevilla (17 al 18 de abril de 2008).
- «À propos de la terminologie (*muṣṭalaḥāt*) du droit de sucesión (*al-farā'id*): Le Coran et le *Muwaṭṭa'*», *24th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Lepzig (Alemania) (24 al 28 de septiembre de 2008).
- «El viaje del derecho islámico a al-Andalus: arraigo, frutos y huellas», *IV Simposio Internacional de Almonaster la Real*, Almonaster la Real (Huelva) (10 al 11 de octubre de 2008).
- «Las instituciones jurídicas egipcias en la *Riḥla* de Ibn Baṭṭūṭa», *XV Simposio sobre Culturas Orientales y XLV Asamblea de la Asociación Española de Orientalistas*, El Cairo (Egipto) (1 al 8 de noviembre de 2008).
- «Les pathologies de l'expression orale et le droit islamique (*madḥab māliki*)», *25th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*, Nápoles (Italia) (8 al 12 de septiembre de 2010).
- «La religión como factor de identidad socio-política en la frontera oriental nazarí (siglo XV)», *Mesa Redonda sobre Construcciones de una devoción: Religiosidad en al-Andalus*, organizado por Cynthia Robinson y Amalia Zomeño, Madrid (3 al 4 de noviembre de 2011). CCHS-CSIC.

- «La sociedad andalusí y su contexto jurídico», *Coloquio "Reflexiones en torno al-Andalus, 711-2011"*, Cádiz (24 al 25 de noviembre de 2011).
- «Las Islas Canarias y la visión del Atlántico en las fuentes árabes medievales (siglos IX al XV)», *Coloquio "Le Maroc et les îles Canaries. La construction de l'espace atlantique"*, Casablanca (12 al 14 de diciembre de 2011). En colaboración con Maravillas Aguiar Aguiar.
- «Réflexions sur le contexte juridique en al-Andalus: de la conquête a la l'implantation du malikisme», *26th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants*. Basilea (Suiza), 12-16 de septiembre de 2012.
- «Fuentes sobre los delitos de sangre en al-Andalus: dos ejemplos referidos a Córdoba (siglos X-XI) y la frontera oriental nazarí (siglo XV)», *X Coloquio del Centro del Historia del Crimen de Durango*. Durango (Vizcaya), 8-9 de noviembre de 2012.

Conferencias

- Lorca en los textos árabes*. Ciclo de conferencias *Culturas Locales: III Ciclo de temas lorquinos* organizado por el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia. Lorca (Murcia), 17 de febrero de 1984.
- El derecho islámico y la literatura jurídica de al-Andalus*. Curso de la Universidad Internacional Pérez Galdós de Las Palmas de Gran Canaria⁴. Las Palmas de Gran Canaria (Gran Canaria), 1988.
- Panorama político y cultural de Lorca en el siglo XI*. Curso *Lorca Pasado y Presente* (11 de noviembre de 1988 a 28 de marzo de 1989) organizado por el Excmo. Ayuntamiento de Lorca y la Caja de Ahorros del Mediterráneo. Centro Cultural de Lorca. Lorca (Murcia), 28 de marzo de 1989.
- Derecho e instituciones islámicas*. Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), enero de 1990.

⁴ Creada por el Cabildo de Gran Canaria en 1962 y adscrita a la Universidad de La Laguna siguiendo los modelos de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (Santander) y la Hispanoamericana de La Rábida (Huelva). Su primer director fue Manuel Alvar. Tuvo su sede en la Casa de Colón (Las Palmas de Gran Canaria). Desaparecida tras la reorganización universitaria de Canarias de 1989 y la aplicación y desarrollo de la LRU. Fuente: <http://www.guiadegrancanaria.net/memoriainsular/2003/enero.html>

- Los textos jurídicos y la sociedad islámica medieval*. Curso *III Semana de Estudios Árabes e Islámicos de la Universidad de La Laguna* (14 al 18 marzo de 1993). Aula magna del Aulario del Campus de Guajara. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 18 de marzo de 1993.
- La mujer en el Derecho islámico*. Curso: *La mujer en el mundo antiguo* (26 al 29 de abril de 1993) patrocinado por la dirección General de Universidades e Investigación de la Consejería de Educación del Gobierno de Canarias bajo la dirección de Ángel Martínez Fernández. Aula Magna del Aulario del Campus de Guajara. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 29 de abril de 1993.
- Al-Mu'tamid de Sevilla: rey y poeta*. Curso: *I Semana de Conferencias sobre temas árabes e islámicos* (24 al 28 de mayo de 1993) organizado por el Instituto de Idiomas bajo la dirección de Ana María Cabo González. Instituto de Idiomas de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 25 de mayo de 1993.
- Al-Mu'tamid de Sevilla, crónica poética de una vida y de un reino*. Curso: *IV Curso de Estudios Medievales* organizado por Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR) de la Universidad de La Laguna (23 de noviembre 1994 al 5 de abril de 1995). Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 30 de noviembre de 1994.
- Islam. Pasado y Presente*. Curso Modular: *Actualización científica en Historia: Islam Actual, organismos económicos, internacionales, países del este* (6 de marzo al 14 de junio año 1995). Curso de perfeccionamiento del profesorado de enseñanzas medias organizado por la Consejería de Educación del Gobierno de Canarias. Escuela de Profesores de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 7 de marzo de 1995.
- Islam. Pasado y Presente*. Museo Arqueológico Municipal de Lorca. Lorca (Murcia), marzo de 1996.
- Ortodoxia y pragmatismo del fiqh: los homicianos de la frontera oriental nazarí*. Programa de actividades del Departamento de árabe del Instituto de Filología del CSIC (20 de septiembre de 1996 al 24 de junio de 1997). Instituto de Filología del CSIC. Madrid, 5 de noviembre de 1996.

- El fiqh en Granada nazarí. Fuentes, estudios y algunas conclusiones* (7 de noviembre al 4 de diciembre de 1996). Ciclo *Estudios nazaríes. Estado de la cuestión: balance y perspectivas* organizado por el Grupo de Investigación: *Ciudades Andaluzas* de la Universidad de Granada. Facultad de Letras de la Universidad de Granada. Granada, 7 de noviembre de 1996. Más información en: https://investigacion.ugr.es/ugrinvestiga/static/Buscador/*/grupos/ficha/HUM150
- Comer y beber en el islam*. Curso del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR) de la Universidad de La Laguna, 1997-1998. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), noviembre de 1997.
- La cultura árabe*. Curso *Ciencia y Cultura en las civilizaciones romana y árabe* organizado por la *Fundación Canaria Orotava de Historia de la Ciencia* (21 de octubre de 1998 al 12 de mayo de 1999). I.E.M. Villalba Hervás. La Orotava (Tenerife), 14 de abril de 1999. Más información en: <https://fundacionorotava.org/>
- La Biblia y el Corán o el Poder de la Palabra*. Curso *Palabra y Tiempo. Biblia y Cultura Occidental Palabra y Tiempo* (22 al 26 de marzo de 1999) organizado por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de La Laguna bajo la dirección de Juan Barreto Betancort. Sala de Audiovisuales de la Facultad de Filología. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 24 de marzo de 1999.
- La familia islámica: la mujer y la ley*. Curso *Derecho Islámico y la Sociedad. La comunidad como forma de vida* (20 al 22 de septiembre de 1999). Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla. Sevilla, 21 de septiembre de 1999.
- El contexto jurídico de la esclavitud en al-Andalus*. Curso *La esclavitud en la Edad Media* organizado por Carmen Sevilla. Facultad de Derecho de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 6 de marzo de 2002.
- El islam hoy. Religión y cultura*. Curso *El Mundo islámico* organizado por el Centro del Profesorado de Santa Cruz de Tenerife y La Laguna (del 30 de septiembre al 8 de octubre de 2002). Escuela de Profesores de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 7 y 8 de octubre de 2002.

- La dimensión social de la enfermedad en el ámbito árabe e islámico*. Curso del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR) de la Universidad de La Laguna, 2003-2004. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 26 de noviembre de 2003.
- Sobre los manuscritos de fiqh en al-Andalus: Los fragmentos de al-Wāḍiḥa de Ibn Ḥabīb conservados en el Muntajab al-aḥkām de Ibn Abī Zamanīn*. Seminario *Manuscritos andalusíes* organizado por el Abdelouahed Akmir. Facultad de Letras de la Universidad Mohamed V de Rabat. Rabat (Marruecos), 4 de marzo de 2004.
- La alimentación en al-Andalus*. Curso del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR), 2004-2005. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 7 de noviembre de 2005.
- El sistema jurídico marroquí y el derecho islámico*. Curso: *II Semana Internacional Canarias-África dedicada a Marruecos* (5-8 de junio de 2006) organizada por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de La Laguna bajo la dirección de Maravillas Aguiar Aguilar. Sala de Audiovisuales de la Facultad de Filología. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 6 de junio de 2006.
- El marco legal de la tolerancia. El caso de la frontera oriental nazarí*. Conferencia impartida en la Facultad de Letras de la Universidad Mohamed V de Rabat. Rabat (Marruecos), 6 de febrero de 2007.
- Los bienes de los moriscos en los documentos legales*. Conferencia impartida en el *Centro de Estudios de al-Andalus y del Diálogo entre las Civilizaciones* de Rabat. Rabat (Marruecos), 7 de febrero de 2007.
- Cuando el ave Roc surcaba los cielos*. Curso del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR), 2007-2008. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 6 de noviembre de 2007.
- À propos de la littérature juridique à al-Andalous: Un regard actuel et perspectives d'avenir*. Participación en la mesa redonda celebrada los días 6 y 7 de febrero de 2009 en la *Fondation du Roi Abdul-Aziz Al Saoud pour les Études Islamiques et les Sciences Humaines*. Casablanca (Marruecos), 6 de febrero de 2009.

Las relaciones humanas en la frontera oriental nazarí a través de una carta del año 879/1474. Conferencia del Máster de Estudios Andalusíes de la Universidad Mohammed V de Rabat. Rabat (Marruecos), 9 de febrero de 2009.

La zoologie dans les traités de Fiqh, rite mālikī. Conferencia del ciclo *Encuentros andalusíes* del Centro de Estudios al-Andalus y Diálogo de Civilizaciones de Rabat. Rabat (Marruecos), 9 de febrero de 2009.

La organización del trabajo en al-Andalus. Curso del Centro de Estudios Medievales y Renacentistas (CEMyR), 2009-2010. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 26 de octubre de 2009.

El alfaquí. El ejemplo del andalusí Ibn Ḥabīb. Curso del Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas (IEMyR), 2011-2012. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 27 de octubre de 2011. Más información en: <https://www.ull.es/institutos/instituto-universitario-estudios-medievales-renacentistas/>

Los Abenhalaj de Lorca. Actos organizados por la Asociación de Amigos de la Cultura de Lorca. Centro de Investigación Espín. Lorca (Murcia), 27 de septiembre de 2012. Más información en: <https://amigosdelacultura.org/actividades/32-ano-2012/septiembre-2012.html>

La educación de la mujer andalusí. Aspectos religiosos, intelectuales y sociales. Curso del Instituto de Estudios Medievales y Renacentistas (IEMyR), 2013-2014. Aula Serra Ràfols de la Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de La Laguna. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 13 de noviembre de 2013. Más información en: <https://www.ull.es/institutos/instituto-universitario-estudios-medievales-renacentistas/>

Almería y la frontera: tiempo y espacio de la última frontera de al-Andalus. Ciclo de conferencias *Cuando Almería era al-Mariyya; Panorámica de la Almería Andalusí a través de su legado histórico, cultural y arquitectónico.* Organizado por Javier Aguirre Sádaba, departamento de Filología de la Universidad de Almería. Salón de Actos del Centro Cultural de Cajamar. Almería, 16 de marzo de 2015. Noticia (17 de marzo de

2015): https://www.diariodealmeria.es/universidaddealmeria/Ultima-ponencia-ciclo-Almeria-al-Mariyya_0_899010130.html

El contexto jurídico de las grandes propiedades agrícolas en al-Andalus. Seminario *Propiedad aristocrática en al-Andalus* (9, 11, 18 y 23 de mayo de 2017). Organizado por Carmen Trillo San José (Proyecto HAR2015-64605-C2-2-P). Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada. Granada, 18 de mayo de 2017. Más información en: <https://canal.ugr.es/convocatoria/seminario-propiedad-aristocratica-al-andalus/>

Vera, capital fronteriza del Levante del reino Nazarí. Siglo XV. Ciclo de conferencias *El renacer de una ciudad* promovido por la Comisión del V Centenario del Terremoto de Vera, Excmo. Ayuntamiento de Vera. Vera (Murcia), 31 de agosto de 2018. Noticia (2 de septiembre de 2018): <http://www.vera.es/noticias/index.php?page=prensa&id=24479>

El arabista Federico Corriente (1940-2020) y Canarias: vínculos académicos y personales. Ciclo de conferencias *La renovación de la historiografía canaria a través de sus protagonistas* (9, 16 y 23 de marzo de 2021). Instituto de Estudios Canarios. San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), 16 de marzo de 2021. Disponible en el canal de Youtube del IECan: <https://youtu.be/SB53v0oW-6s>

4. PERTENENCIA A CONSEJOS DE REDACCIÓN DE REVISTAS

Revista *Al-Masāq. Studia Arabo-Islamica Mediterranea* (Universidad de Leeds). De 1997 a 2000.

Revista *de Filología* (Universidad de La Laguna). De 1996 a 2000.

Clavis, Revista de Estudios Locales editada por el Excmo. Ayuntamiento de Lorca (Murcia). Desde 1999 hasta hoy.

Alberca. Revista del Museo Arqueológico de Lorca. Desde 2001 hasta hoy

Argumenta. Revista de ciencias sociales (La Laguna). De 2002 a 2005.

5. PERTENENCIA A ASOCIACIONES CULTURALES E INSTITUCIONES CIENTÍFICAS

Asociación de Amigos del Museo Arqueológico de Lorca.

Asociación Canaria de Estudios Árabes e Islámicos (miembro fundador). Extinguida por cambio en la ley de asociaciones culturales.

Asociación Española de Orientalistas (AEO).

Centro de Estudios Medievales y Renacentistas de la Universidad de La Laguna (CEMyR). Extinguido por transformación en instituto universitario.

Instituto Universitario de Estudios Medievales y Renacentistas de la Universidad de La Laguna (IEMyR).

Sociedad Española de Estudios Árabes (SEEA).

Union Européenne des Arabisants et Islamisants (UEAI).

6. PRESENCIA EN BASES DE DATOS Y REDES ACADÉMICAS

Academia.edu <https://ull.academia.edu/Mar%C3%ADArcasCampoy>

Biblioteca Nacional de España <http://datos.bne.es/persona/XX1633312.html>

Dialnet <https://dialnet.unirioja.es/servlet/autor?codigo=76205>

Google Académico - Google Scholar <https://scholar.google.es/citations?user=UhLezCMAAAAJ&hl=es&oi=ao>

IdRef - Identifiants et Référentiels pour l'enseignement supérieur et la recherche (Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche de France <https://www.idref.fr/>) <https://www.idref.fr/077697081>

ISNI (International Standard Name Identifier <https://isni.org/>) https://isni.oclc.org/xslt/DB=1.2/SET=1/TTL=1/CMD?ACT=SRCH&IKT=8006&SRT=LST_nd&TRM=ISN%3A0000000066357863

Library of Congress <https://id.loc.gov/rwo/agents/nb2004009569.html>

Regesta Imperii (RI OPAC: Literature Database for the Middle Ages. Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz http://opac.regesta-imperii.de/lang_en/) http://opac.regesta-imperii.de/lang_en/autoren.php?name=Arcas+Campoy%2C+Mar%C3%AD

VIAF (Fichero de Autoridades Virtual Internacional) <https://viaf.org/viaf/2792606/>

Wikidata <https://www.wikidata.org/wiki/Q53545672>

7. PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS

Pregonera de la Semana Santa de Lorca. Cofrade del Paso Blanco. Lorca (Murcia), 23 de marzo de 2007. Noticia (24 de marzo de 2007): https://www.laverdad.es/murcia/prensa/20070324/lorca/maria-arcas-campoy-semana_20070324.html

Premio Elio Amigos de la Cultura de Lorca 2012 concedido a María Arcas Campoy por sus destacadas contribuciones sobre la historia de la ciudad de Lorca, en especial sobre la Lorca islámica. Centro Cultural de Lorca (Murcia), 26 de octubre de 2012. Más información en: <https://amigosdelacultura.org/actividades/33-ano-2012/octubre-2012.html>

Premio 8 de marzo Día de la Mujer del Instituto de Estudios de las Mujeres de la ULL. El acto de entrega tuvo lugar el 7 de marzo de 2018 en el edificio histórico de la Universidad de La Laguna (Edificio Central). En 2018 fueron premiadas por su destacada trayectoria en la Universidad de La Laguna y por su proyección nacional e internacional, las doctoras Natacha Aguilar, Carolina Martínez y María Arcas. Se les hizo entrega de una escultura de edición limitada de Alfonso García. Noticia (7 de marzo de 2018): <https://www.ull.es/portal/noticias/2018/instituto-estudios-las-mujeres-entrega-premios-anuales-tres-investigadoras-la-ull/>